



PETRA UNIVERSAL TRANSMISSION CONDITIONER & SEALER 12 FL.OZ.

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Fecha de revisión:

:

Versión: 1.1

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificación del producto

Forma de producto : Mezcla
Nombre comercial : PETRA UNIVERSAL TRANSMISSION CONDITIONER & SEALER 12 FL.OZ.
Código de producto : 5002B
Otros medios de identificación : This product is not hazardous in accordance with US OSHA 29CFR1910.1200 (Hazcom 2012), Canada Hazardous Products Regulations (WHMIS 2015) and the Globally Harmonized System (GHS).

1.2. Uso recomendado del producto químico y restricciones

Uso de la sustancia/mezcla : Transmission Conditioner

1.3. Datos sobre el proveedor de la hojas de datos de seguridad

Petra Oil Company
11085 Regency Green Drive
Cypress, TX 77429
T 713-856-5700

1.4. Número de teléfono en caso de emergencia

Número de emergencia : CHEMTREC 24 Hour 1-800-424-9300, 1-703-527-3887 (International)

SECCIÓN 2: Identificación del peligro o peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o mezcla

Clasificación de SAC-US2

No está clasificado

2.2. Elementos de las etiquetas

Etiquetado GHS-US

Etiquetado no aplicable

2.3. Otros peligros que no figuren en la clasificación

Otros peligros que no contribuyen a la clasificación : Ninguno bajo condiciones normales.

2.4. Toxicidad aguda desconocida (GHS US)

No hay datos disponibles

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias

No aplicable

3.2. Mezclas

Nombre	Identificación del producto	%	Clasificación de SAC-US2
Petroleum Naphtha	(CAS Nº) 64742-47-8	57 - 76	Flam. Liq. 3, H226 Asp. Tox. 1, H304
Additive system containing proprietary formulated ingredient		8.55 - 13.3	No está clasificado
Distillates (Petroleum), Hydrotreated Light Paraffinic	(CAS Nº) 64742-55-8	1 - 1.5	No está clasificado
Other minor additives		< 0.95	No está clasificado
Diphenylamine	(CAS Nº) 122-39-4	0.005 - 0.025	Acute Tox. 3 (Oral), H301 Acute Tox. 3 (Dermal), H311 Acute Tox. 3 (Inhalation:dust,mist), H331 STOT RE 2, H373 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410

El porcentaje exacto es un secreto comercial.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de las medidas necesarias

Medidas de primeros auxilios general : Nunca administrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Si se siente indispuesto, buscar ayuda médica (muestre la etiqueta donde sea posible).

Medidas de primeros auxilios tras una inhalación : Asegurar aire fresco para respirar. Permitir que la víctima repose.

PETRA UNIVERSAL TRANSMISSION CONDITIONER & SEALER 12 FL.OZ.

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Medidas de primeros auxilios tras el contacto con la piel	: Retirar la ropa afectada y lavar las zonas de piel expuestas con un jabón suave y agua; a continuación, enjuagar con agua tibia.
Medidas de primeros auxilios tras un contacto con los ojos	: Enjuagar inmediatamente con agua abundante. Solicitar atención médica si el dolor, parpadeo, o enrojecimiento persisten.
Medidas de primeros auxilios tras una ingestión	: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. Solicitar atención médica de emergencia.

4.2. Síntomas/efectos más importantes, agudos y retardados

Síntomas/lesiones	: No se espera que presente un peligro significativo bajo condiciones anticipadas de uso normal.
-------------------	--

4.3. Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y tratamiento especial requerido en caso necesario

No se dispone de más información

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

Medios de extinción apropiados	: Espuma. Polvo seco. Dióxido de carbono. Agua pulverizada. Arena.
Material extintor inadecuado	: No usar un chorro de agua muy fuerte.

5.2. Peligros específicos de los productos químicos

No se dispone de más información

5.3. Equipo de protección especial y precauciones para los equipos de lucha contra incendios

Instrucciones para extinción de incendio	: Utilizar agua pulverizada o nebulizada para enfriar los contenedores expuestos al fuego. Tenga cuidado cuando combata cualquier incendio químico. Evitar que el agua de la extinción de incendios entre al medio ambiente.
Protección durante la extinción de incendios	: No entrar en la zona de fuego sin un equipo de protección adecuado, incluida la protección respiratoria.

SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones individuales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

Medidas generales	: Absorber el vertido para prevenir daños materiales. Evitar el contacto con los ojos y la piel. No exponer a llamas abiertas. No fumar. Eliminar fuentes de ignición.
-------------------	--

6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Equipo de protección	: Safety glasses. Protective goggles.
Planos de emergencia	: Evacuar personal innecesario.

6.1.2. Para el personal de los servicios de emergencia

Equipo de protección	: Equipar al grupo de limpieza con protección adecuada.
Planos de emergencia	: Ventilar el área.

6.2. Precauciones medioambientales

Prevenir la entrada a desagües y aguas públicas. Notificar a las autoridades si el líquido entra en las alcantarillas o en aguas públicas.

6.3. Métodos y materiales de aislamiento y limpieza

Para la contención	: Plug the leak, cut off the supply. Dam up the liquid spill. Contain released substance, pump into suitable containers.
Métodos de limpieza	: Absorber inmediatamente el producto derramado con sólidos inertes como arcilla o tierra de diatomeas. Recoger los vertidos. Almacenar alejado de otras materias.

6.4. Motivo de utilización desaconsejado

Véase la Sección 8. Controles de exposición y protección personal.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura	: Lavarse las manos y otras áreas expuestas con un jabón suave y agua antes de comer, beber o fumar y abandonar el trabajo. Proveer una buena ventilación en el área de proceso para prevenir la formación de vapores.
Medidas de higiene	: Quitar la ropa inmediatamente contaminada y lavarsela antes de volverla a usar. No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto. Siempre lavarse las manos después de cualquier manipulación del producto. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. Lavarse las manos y otras áreas expuestas con un jabón suave y agua antes de comer, beber o fumar y abandonar el trabajo. Lave las áreas afectadas completamente después de manejar. Quitar la ropa contaminada. Separar la ropa de trabajo de las prendas de vestir. Lavar por separado.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Medidas técnicas	: Cumplir con las regulaciones aplicables. Toma de tierra/enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.
------------------	--

PETRA UNIVERSAL TRANSMISSION CONDITIONER & SEALER 12 FL.OZ.

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Condiciones de almacenamiento	: Mantener únicamente en el recipiente original en un lugar fresco y bien ventilado alejado de: Mantener en recipiente cerrado cuando no se está usando.
Productos incompatibles	: Bases fuertes. Ácidos fuertes.
Materiales incompatibles	: Fuentes de ignición. Luz directa del sol.

7.3. Usos específicos finales

Follow Label Directions.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

8.1. Parámetros de control

Diphenylamine (122-39-4)		
USA ACGIH	ACGIH TWA (mg/m ³)	10 mg/m ³ (Diphenylamine; USA; Time-weighted average exposure limit 8 h; TLV - Adopted Value)

8.2. Controles de exposición

Controles apropiados de ingeniería	: Local exhaust ventilation, vent hoods . Ensure good ventilation of the work station.
Medidas de protección individual	: Evitar toda exposición innecesaria. Guantes. Gafas de protección.



Materiales para las ropas de protección	: GIVE EXCELLENT RESISTANCE:
Protección de las manos	: Wear guantes de protección.
Protección ocular	: Gafas de protección químicas o gafas de protección.
Protección de la piel y del cuerpo	: Llevar ropa de protección adecuada.
Protección de las vías respiratorias	: Llevar una máscara adecuada.
Controles de la exposición ambiental	: No dispersar en el medio ambiente.
Controles de la exposición del consumidor	: Evitar todo contacto con la sustancia durante el embarazo/la lactancia.
Otros datos	: No comer, beber o fumar durante el uso.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico	: Líquido
Apariencia	: Líquido.
Color	: Red.
Olor	: Hydrocarbon. Mild.
Umbral olfativo	: No hay datos disponibles
pH	: No hay datos disponibles
Grado relativo de evaporación (acetato de butilo=1)	: No hay datos disponibles
Punto de fusión	: No hay datos disponibles
Punto de solidificación	: No hay datos disponibles
Punto de ebullición	: No hay datos disponibles
Punto de inflamación	: 176 °C
Temperatura de autoignición	: > 320 °C
Temperatura de descomposición	: No hay datos disponibles
Inflamabilidad (sólido, gas)	: No hay datos disponibles
Presión de vapor	: < 0.3 kPa
Densidad relativa de vapor a 20 °C	: > 0.9
Densidad relativa	: 0.9
Solubilidad	: Poorly soluble in water.
Log Pow	: No hay datos disponibles
Coefficiente de reparto octanol-agua	: No hay datos disponibles
Viscosidad, cinemático	: 34 cSt @ 40 deg C
Viscosidad, dinámico	: No hay datos disponibles
Pour Point	: -50 °C
Propiedades explosivas	: No hay datos disponibles
Propiedades comburentes	: No hay datos disponibles

PETRA UNIVERSAL TRANSMISSION CONDITIONER & SEALER 12 FL.OZ.

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Límites de explosividad : No hay datos disponibles

9.2. Otros datos

Contenido de VOC : < 1 %

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

No se dispone de más información

10.2. Estabilidad química

No está establecido.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No está establecido.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Luz directa del sol. Temperaturas extremadamente altas o bajas.

10.5. Materiales incompatibles

Ácidos fuertes. Bases fuertes.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Toxic fume. . Monóxido de carbono. Dióxido de carbono.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda	: No está clasificado
Corrosión/irritación en la piel	: No está clasificado
Lesiones/irritaciones graves en los ojos	: No está clasificado
Sensibilización respiratoria o de la piel	: No está clasificado
Mutagenidad de células germinativas	: No está clasificado Según datos disponibles, los criterios de clasificación no se cumplen
Carcinogenicidad	: No está clasificado
Toxicidad a la reproducción	: No está clasificado
Toxicidad sistémica para órganos diana (exposición única)	: No está clasificado
Toxicidad sistémica para órganos diana (exposición repetida)	: No está clasificado
Peligro por aspiración	: No está clasificado
Síntomas y posibles efectos adversos para la salud humana	: Según datos disponibles, los criterios de clasificación no se cumplen.

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1. Toxicidad

Diphenylamine (122-39-4)	
CE50 Daphnia 1	2.3 mg/l (EC50; 24 h)
CL50 peces 2	2.2 - 5.1 mg/l (LC50; 48 h)
Umbral límite algas 1	0.048 mg/l (EC50; 72 h)

12.2. Persistencia y degradabilidad

PETRA UNIVERSAL TRANSMISSION CONDITIONER & SEALER 12 FL.OZ.	
Persistencia y degradabilidad	No está establecido.
Petroleum Naphtha (64742-47-8)	
Persistencia y degradabilidad	No está establecido.
Distillates (Petroleum), Hydrotreated Light Paraffinic (64742-55-8)	
Persistencia y degradabilidad	No está establecido.
Diphenylamine (122-39-4)	
Persistencia y degradabilidad	Not readily biodegradable in water. No está establecido.
ThOD	2.39 g O ₂ /g sustancia

PETRA UNIVERSAL TRANSMISSION CONDITIONER & SEALER 12 FL.OZ.

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

12.3. Potencial de bioacumulación

PETRA UNIVERSAL TRANSMISSION CONDITIONER & SEALER 12 FL.OZ.	
Potencial de bioacumulación	No está establecido.
Petroleum Naphtha (64742-47-8)	
Potencial de bioacumulación	No está establecido.
Distillates (Petroleum), Hydrotreated Light Paraffinic (64742-55-8)	
Potencial de bioacumulación	No está establecido.
Diphenylamine (122-39-4)	
BCF peces 1	51 - 253 (BCF)
Log Pow	3.22 - 3.50
Potencial de bioacumulación	Low potential for bioaccumulation (BCF < 500). No está establecido.

12.4. Movilidad en suelo

Diphenylamine (122-39-4)	
Tensión de superficie	0.03 N/m (60 °C)
Ecología - suelo	May be harmful to plant growth, blooming and fruit formation.

12.5. Otros efectos adversos

Otros datos : No dispersar en el medio ambiente.

SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

13.1. Descripción de los residuos e información sobre la manera de manipularlos sin peligro, así como sus métodos de eliminación

Product/Packaging disposal recommendations : Eliminar de acuerdo con los reglamentos de seguridad locales/nacionales. No dispersar en el medio ambiente. Cumplir con las regulaciones aplicables para la eliminación de los residuos sólidos. Use appropriate containment to avoid environmental contamination.

Ecología - residuos materiales : No dispersar en el medio ambiente.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

Según los requisitos de ADR / RID / IMDG / IATA / ADN

US DOT (ground): Not Regulated,
ICAO/IATA (air): Not Regulated,
IMO/IMDG (water): Not Regulated,

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Designación oficial de transporte (DOT) : Not Regulated

14.3. Información adicional

Otros datos : No hay información adicional disponible.

Transporte terrestre

No se dispone de más información

Transporte marítimo

No se dispone de más información

Transporte aéreo

No se dispone de más información

SECCIÓN 15: Información sobre la reglamentación

15.1. Regulaciones federales de EE.UU

Petroleum Naphtha (64742-47-8)	
Listado en el inventario de la TSCA (Acto de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos	
Ley SARA, Sección 311/312, Estados Unidos, Categorías de Peligro	Peligro de incendio Peligro para la salud tardío (crónico)

15.2. Regulaciones Internacionales

CANADA

No se dispone de más información

PETRA UNIVERSAL TRANSMISSION CONDITIONER & SEALER 12 FL.OZ.

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

UE-Reglamentos

No se dispone de más información

Clasificación según el Reglamento (EC) No. 1272/2008 [CLP]

Clasificación según las Directivas 67/548/CEE o 1999/45/CE

No está clasificado

15.2.2. Reglamentos nacionales

No se dispone de más información

15.3. Regulaciones Estatales de EE.UU

PETRA UNIVERSAL TRANSMISSION CONDITIONER & SEALER 12 FL.OZ.				
EE.UU - California - Proposición 65 - Lista de Carcinógenos		No		
EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad para el Desarrollo		No		
EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Feminino		No		
EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Masculino		No		
Normativa nacional o local		EE.UU - California - Proposición 65		
Petroleum Naphtha (64742-47-8)				
EE.UU - California - Proposición 65 - Lista de Carcinógenos	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad para el Desarrollo	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Feminino	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Masculino	Niveles sin riesgo significativo (NSRL)
No	No	No	No	
Other minor additives				
EE.UU - California - Proposición 65 - Lista de Carcinógenos	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad para el Desarrollo	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Feminino	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Masculino	Niveles sin riesgo significativo (NSRL)
No	No	No	No	
Additive system containing proprietary formulated ingredient				
EE.UU - California - Proposición 65 - Lista de Carcinógenos	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad para el Desarrollo	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Feminino	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Masculino	Niveles sin riesgo significativo (NSRL)
No	No	No	No	
Distillates (Petroleum), Hydrotreated Light Paraffinic (64742-55-8)				
EE.UU - California - Proposición 65 - Lista de Carcinógenos	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad para el Desarrollo	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Feminino	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Masculino	Niveles sin riesgo significativo (NSRL)
No	No	No	No	
Diphenylamine (122-39-4)				
EE.UU - California - Proposición 65 - Lista de Carcinógenos	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad para el Desarrollo	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Feminino	EE.UU - California - Proposición 65 - Toxicidad Reproductiva - Masculino	Niveles sin riesgo significativo (NSRL)
No	No	No	No	

SECCIÓN 16: Otros datos

Indicación de cambios : Revision - See : *.

Otros datos : Ninguno.

Texto completo de las frases H:

H226	Líquido y vapores inflamables
H301	Tóxico en caso de ingestión

PETRA UNIVERSAL TRANSMISSION CONDITIONER & SEALER 12 FL.OZ.

Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

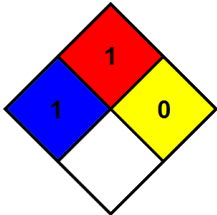
H304	Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias
H311	Tóxico en contacto con la piel
H331	Tóxico si se inhala
H373	Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas
H400	Muy tóxico para los organismos acuáticos
H410	Muy tóxico para los organismos acuáticos con efectos nocivos duraderos

- NFPA peligro para la salud

: 1 - La exposición podría causar irritación, pero solamente producen lesiones residuales menores aún que no se administra tratamiento médico.
- NFPA peligro de incendio

: 1 - Debe ser precalentado antes que la ignición pueda ocurrir
- NFPA reactividad

: 0 - Normalmente estable, incluso bajo condiciones de exposición de fuego y es reactiva con el agua.



Clasificación HMIS III

- Salud

: 1 Slight Hazard - Irritación o posible lesión menor reversible
- Inflamabilidad

: 1 Slight Hazard
- Físico

: 0 Minimal Hazard
- Protección personal

: B

SDS US (GHS HazCom 2012) - TCC

The Supplier identified in Section 1 of this SDS has evaluated this product and certifies it to be labeled and packaged in compliance with the applicable provisions of the Federal Hazardous Substance Act as stated in 16 CFR 1500 and enforced by the Consumer Product Safety Commission, and where applicable the products that require Child Resistant Closures are packaged in accordance with the Poison Prevention Packaging Act as stated in 16 CFR 1700 and enforced by the Consumer Product Safety Commission. All closures have been tested in accordance with the latest protocols. No other testing is required to certify compliance with the above. The date of manufacture is stamped on the product

Disclaimer: The information and recommendations contained herein are based upon tests believed to be reliable. However, the manufacturer/distributor of this product does not guarantee their accuracy or completeness NOR SHALL ANY OF THIS INFORMATION CONSTITUTE A WARRANTY, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED, AS TO THE SAFETY OF THE GOODS, THE MERCHANTABILITY OF THE GOODS, OR THE FITNESS OF THE GOODS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Adjustment to conform to actual conditions of usage may be required. The manufacturer/distributor assumes no responsibility for results obtained or for incidental or consequential damages, including lost profits, arising from the use of these data. No warranty against infringement of any patent, copyright or trademark is made or implied.